

# zinetxiki

*zinemaldia*

Haur eta Gazteentzako  
Nazioarteko Zinemaldia

Festival Internacional de  
Cine Infantil y Juvenil



5 urtetik gora gomendatua



**Otsailak 10, 17:00etan**  
Urretxuko Labeaga Aretoan



**BEGIRA**  
elkartea





## BYRON Y LA PULGA

Animazioa

**HERRIA** Espainia **HIZKUNTZA** Elkarrizketarik gabe  
**ZUZENDARIA** Valerio Veneras & Lilí Cabrera  
**IRAUPENA** 7'

Byron, bere jabearekin pozik bizi den saltxitxa txakurra da. Baina bere bizitza aldatu egingo da arkakuso apain eta pinpirin baten ezusteko bisita duenean.

© 2014 of all rights reserved by the film, from a story by Rita.



## THE BIG ADVENTURE OF A LITTLE LINE

Animazioa

**HERRIA** Frantzia **HIZKUNTZA** Gaztelania, asp.: euskera  
**ZUZENDARIA** Antoine Robert  
**IRAUPENA** 7' 26"

Ume batek hari gorri bat topatu du bidean, eta bere altxorrekin batera gorde du. Egun batean, haria berriro ere hartu eta bat-batean mugitzen hasiko da: luzatzen da eta umearen laguntzarekin forma ezberdinak egiten ikasiko du

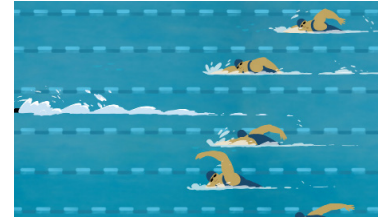


## FETCH

Animazioa

**HERRIA** AEB **HIZKUNTZA** Elkarrizketarik gabe  
**ZUZENDARIA** Kelly Loosli & Shane Lewis  
**IRAUPENA** 1' 33"

Ume batek bere txakurrari makil bat bota eta honek zerbait magikoa emango dio bueltan.



## THE SWIMMING LESSON

Animazioa

**HERRIA** Errusia **HIZKUNTZA** Euskera, asp.: gaztelania  
**ZUZENDARIA** Tatyana Okruzhnova  
**IRAUPENA** 3'

Egun batean, ume bat itsasora igeri egitera joan zen eta...

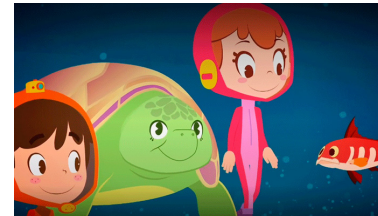


## RITA & CROCODILE, FOREST

Animazioa

**HERRIA** Danimarka/Britainia Handia  
**HIZKUNTZA** Euskera  
**ZUZENDARIA** Siri Melchior  
**IRAUPENA** 5'

Udazkena iritsi da eta Rita eta bere lagun krokodiloa saski handi bat hartu eta mendira doaz gaztainak hartzera.



## LOS FANTÁSTICOS VIAJES DE RUKA

Animazioa

**HERRIA** Txile **HIZKUNTZA** Gaztelania  
**ZUZENDARIA** Julián Rosenblatt  
**IRAUPENA** 13'

Ruka, Nuna eta Lyn abentura batean murgilduko dira; helburua Cabrilla izeneko arrain hermafrodita aurkitzea da.



## I WANT TO LIVE IN THE ZOO

Animazioia

**HERRIA** Errusia **HIZKUNTZA** Euskera, asp.: gaztelania  
**ZUZENDARIA** Evgenia Golubeva  
**IRAUPENA** 6'

Sashak arazoak ditu etxean. Bere gurasoek logela jaso, oloa jan eta etxeko-lanak egin ditzala nahi dute. Sasharen ustez, bizitza zoologiko batean askoz ere interesgarriagoa izan behar da!



## OUTDOORS

Animazioia

**HERRIA** Frantzia **HIZKUNTZA** Elkarrizketarik gabe  
**ZUZENDARIA** Nne Castaldo, Sarah Chalek, Elsa Nesme  
& Adrien Rouquié  
**IRAUPENA** 6' 31"

Neskatala batek agure zahar baten txoriari ihes egiten uzten dio, nahi gabe. Agurea txoriaren bila aterako da kalera eta neskatila, aldiz, agurearen atzetik joango da hiri handian zehar.

ORGANIZA  
ANTOLATZAILEA



PATROCINAN  
BABESLEAK



COLABORAN  
LAGUNTZAILEAK

BILBOKO ARTE  
EDERREN MUSEOA  
MUSEO DE BELLAS  
ARTES DE BILBAO



IZE KI ETRO  
DES



EL CORREO

